

Scarlator by:

Raw Provider

Franky House

Littleshrimp

www.Franky-House.com

Translator

CNet28

Scarlator

Franky House



ONE PIECE



488: SONG OF LIFE



...THE FLORIAN TRIANGLE

YOHOOHO-HOHO...!!

I SAW YOU TAKING OFF YOUR PANTIES!!

TEN YEARS AFTER THEIR DEPARTURE FROM TWIN CAPES...

...BROOKE'S LONELY VOYAGE...

SINCE I'M ALL ALONE!! FOR TEN WHOLE YEARS!! YOHOOHOHOHO!

WELL, IT'S NOT REALLY EMBARRASSING!!

JUST KIDDING !!

OH, HOW EMBARRASSING!!!

45°!!

EVEN THOUGH I'M ALONE~~~♪

IT'S SUCH FUN~~~!♪

AH, SUCH FUN~~~!♪
AH, SUCH FUN~~~!♪



COME ON!!
SING US A
LANDING
SONG!!!

WE CAN'T
START WITHOUT
YOU HERE, YOU
KNOW!!

WHAT'S
WRONG,
BROOKE???

AHH!!! ...AH...
AHH... ER...!!
HMM?!! HMMM?!!
OH, MY...!!
HUH?!



OWWW!!
YOHoho!
OWWWWWWW!

SNAP
OUT OF IT
ALREADY!!

WHAT THE
HELL'RE YOU
SAYIN'?

BUT WHY
ARE YOU
ALL ALIVE?!!
WHY ON
EARTH
...?!!

.....
EVERYONE'S
HERE!! HUH?!!
I'M SO
HAPPY...!!!
HUUUH--?!!

AH, IF IT
HURTS, THAT
MUST MEAN
THIS ISN'T A
DREAM!!

ドテ!!



THE OTHER
PART MUST
HAVE BEEN A
DREAM...!!
THANK
GOODNESS...

LET'S PLAY
A QUINTET!!

PLAY THE
PIANO FOR
US, WOULD
YOU?!!

HEY,
BROOKE

WE HAVE TO
CARRY ON, FOR
HIS SAKE... JUST
KEEP ON GOING!!

TAKE THIS
GRAND NEW SHIP
ONWARD, TO
WHERE LABOON'S
WAITING!!

CAPTAIN YOKI...
I WONDER IF HE
MADE IT ACROSS
THE CALM BELT...

WELL, I GUESS
ONLY THE OCEAN
KNOWS THAT!!

AHHHH!! BROOKE,
CHECK THIS OUT!!!

HAH!! WE
JUST HAVE
TO SING AND
RIDE IT
THROUGH!!

IT'S A HUGE
STORM! THE
SAIL'S GONNA
BE TORN TO
PIECES!!!

GUAAH!
WE'RE UP,
WE'RE UP!!

IT'S
MORNING,
YOHOOHO
---!!

YOU'VE GOT
YOURSELF A
BOUNTY!!!

DE
B



IT'S A VERY RARE KIND OF SHELL THAT CAN RECORD SOUND AND PLAY IT BACK.

THIS IS CALLED A "TONE DIAL"... I BOUGHT IT FROM A MERCHANT SHIP ONCE UPON A TIME.

A "SONG".

SO YOU'VE GOT SOMETHING RECORDED ON THERE?

I CARRY IT WITH ME AT ALL TIMES.

AHH, THAT'S FROM SKY ISLAND!

YOU ARE FAMILIAR WITH IT...? ...I WANT TO PLAY THIS TO LABOON WHEN I MEET HIM AT LAST.

WOULD YOU MIND IF I PLAY IT?

...THAT WE WERE ALL HAPPY AND MERRY RIGHT TO THE END OF OUR JOURNEY.

IT'S A MESSAGE FOR LABOON, SOMETHING TO TELL HIM...

IT'S THE VOICE OF MY CREWMATES SINGING, BACK WHEN THEY WERE STILL ALIVE...!!

I'M SURE IT'LL MAKE LABOON HAPPY!

OOH! I WANNA HEAR!!

HM? THIS SONG? I'D LIKE TO JOIN IN!!

'TAN-TARA-N'

'TAN-TARA-N'

WELL, THEN...









.....
YOHOHOHO~~~~~!!
YO~~~HOHO-HO~~~~~!

.....
YOHOHOHO~~~~~!!
YO~~~HOHO-
HO~~~~~!!





PAINTING
CIRCLES~ IN
THE SKY~!

THE ME~~~~RRY
EVENING SU~N!



NOW COMES A STORM
THROUGH THE FAR-OFF SKY
NOW THE WAVES ARE DANCING,
BEAT UPON THE DRUMS
IF YOU LOSE YOUR NERVE,
THIS BREATH COULD BE YOUR LAST
BUT IF YOU JUST HOLD ON, THE
MORNING SUN WILL RISE

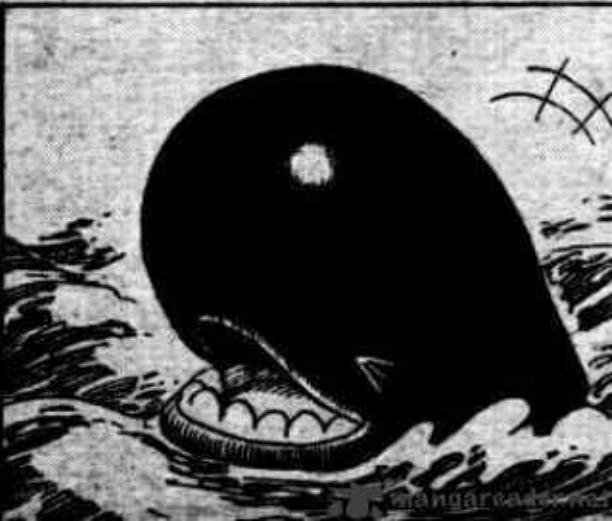


GOING TO DELIVER BINKS' SAKE
WE ARE PIRATES,
SLICING THROUGH THE SEAS
THE WAVES OUR PILLOWS,
THE SHIP OUR ROOST
FLYING THE PROUD SKULL
ON OUR FLAGS AND SAILS



GOING TO DELIVER BINKS' SAKE
FOLLOWING THE SEA BREEZE,
RIDING ON THE WAVES
FAR ACROSS THE SALTY DEEPS,
THE MERRY EVENING SUN
PAINTING CIRCLES IN THE SKY,
AS THE BIRDS SING

FAREWELL TO THE HARBOUR,
TO MY OLD HOMETOWN
LET'S ALL SING OUT WITH A
DON,
AS THE SHIP SETS SAIL
WAVES OF GOLD AND SILVER
DISSOLVE TO SALTY SPRAY
AS WE ALL SET SAIL TO
THE ENDS OF THE SEA



GOING TO DELIVER BINKS' SAKE
LET'S ALL SING OUT WITH A DON,
A SONG OF THE WAVES
DOESN'T MATTER WHO YOU ARE,
SOMEDAY YOU'LL JUST BE BONES
NEVER-ENDING, EVER-WAND'RING,
OUR FUNNY TRAV'LING TALE

YOHOOHOHO, YOHOOHOHO X4



NOW COMES A STORM THROUGH THE FAR-OFF SKY
NOW THE WAVES ARE DANCING, BEAT UPON THE
DRUMS
IF YOU LOSE YOUR NERVE, THIS BREATH COULD BE
YOUR LAST
BUT IF YOU JUST HOLD ON, THE MORNING SUN
WILL RISE

YOHOOHOHO, YOHOOHOHO X4

GOING TO DELIVER BINKS' SAKE
TODAY, AND TOMORROW, OUR DREAMS THROUGH
THE NIGHT
WAIVING OUR GOODBYES, WE'LL NEVER MEET
AGAIN
BUT DON'T LOOK SO DOWN; FOR AT NIGHT THE
MOON WILL RISE







THIS IS THE
SHIP OF THE
RUMBA PIRATES,
WHO CAN BRING
A SMILE TO ANY
CHILD'S FACE!!!

IF YOU WANNA
JOIN MY CREW,
ALL I ASK IS
THAT YOU LOVE
MUSIC!!

YEEEEEEAH!!

LEAVING
JUST THE
ACCOMPANIMENT

AH,
WHY.....?!!

POUUUUU!!

THAT'S A
PROMISE
.....!!

WE'LL
COME
STRAIGHT
BACK
HERE!!

LA BOON!
YOU JUST
WAIT RIGHT
THERE!

レ——ん

